

ρετή; οὐχί, ἀλλ' ἀπλοῦν ἔνστικτον εὐθύτητος καὶ κλοκαγάθιας ἑλευστικώτατον. Μόνος πόθος μου ἦν νὰ ἐνεργῶ κατὰ προδιεγεγραμμένον κανόνα καὶ νὰ εἶμαι ἀρεστή εἰς ἐκείνους, οὓς ἠγάπων. Ὁ πόθος μου οὗτος ἦν τόσον φυσικὸς ὅσον καὶ ὁ τοῦ παίζειν καὶ διανοεῖσθαι. Ἐγεννήθην φέρουσα ἐν ἑαυτῇ τὸ αἰσθημα τῆς ἀγάπης πρὸς τὴν ἐσωτερικὴν ἀρμονίαν, τὸ δ' αἰσθημα ἐκείνο μ' ἔκαμει νὰ εὐρίσκω ἔκτακτον καὶ αὐθόρμητον εὐτυχίαν εἰς τὸ νὰ συνδιᾶξω τὸ καθήκον πρὸς τὰς πράξεις, τὰς προτιμήσεις πρὸς τὰς ἐνεργείας μου. Πρὸ πάντων εἶχον ἔμφυτον πρὸς τὸ ψεῦδος βδελιγμείαν, αὕτη δὲ ἔφθανε μέχρι τοῦ μαρτυρίου. Πολλοὶ παῖδες ὑπέστησαν, ὡς καὶ ἐγώ, ἐπίδρασιν ἐκπλήξεως εὐρεθέντες ἀπέναντι τῶν ἐπιστήμων ψευδολογιῶν· ὡς, τὸ ἀκούειν τὴν μητέρα αὐτῶν διακρίτουσαν τοὺς ὑπηρέτας νὰ λέγωσιν εἰς τοὺς ἐπισκέπτας ὅτι δὲν εὐρίσκοντο ἐν τῷ ὄκῳ, ἐνῶ πράγματι ἦσαν. Συνεπεῖχ' ἠλιθερᾶς εἰδικότητος ἐν τῷ χαρακτῆρί μου, τὸ αἰσθημα ἐκείνο τῆς ἐκπλήξεως λίαν ἀργὰ ἐξέλιπεν ἐξ ἐμοῦ, δύναμις δὲ νὰ διαβεβαιώσω ὅτι ὀλοσχερῶς δὲν ἐξέλιπεν.

(Ἀκολουθεῖ).

A. ΓΡΑΜΜΑΤΟΠΟΥΛΟΣ.

ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ.

Δὲν πρόκειται περὶ μύθου τινὸς ἐξ ἐκείνων, οὓς διηγεῖται τις κατὰ τὰ Χριστούγεννα.

Πρόκειται περὶ ἱστορίας, ἱστορίας ἄνευ δραματικῶν περιπετειῶν, ἱστορίας κοινῆς, συνήθους χρονικοῦ ἐξ ὧν συχνάκις, σχεδὸν πάντοτε, ἀπαντᾷ τις εἰς τὰς ἐφημερίδας. Θὰ ἀρηγηθῶ τὸ πρᾶγμα ἀπλῶς, ἄνευ στολιστικῶν λεπτομερειῶν, καθὼς ἀκριβῶς συνέβη τῇ πρωτῇ τῆς χθές.

Ἦτο ὀγδόη ὥρα τῆς πρωίας. Οἱ Παρίσιοι μὲν ἐξεγείροντο, τὰ καταστήματα ἠνοίγοντο, ἀλλὰ τὰ καφενεῖα, ἐν οἷς ὅσοι πλείστοι διενυκτέρευον, ἦσαν ἀκόμη κεκλεισμένα. Οἱ ἄνθρωποι σπεύδοντες μετέβαινον εἰς τὰς ἐργασίας των, ἐγὼ δὲ ἔχων τὸ σιγαρέττον εἰς τὰ χεῖλη, εὐθυμος, εὐδιάθετος, περιπάτων ταχεῖ τῷ βήματι, ὅπως καταστήσω εὐχερῆ τὴν κυκλοφορίαν τοῦ αἵματός μου, ἀναζωογονουμένου ὑπὸ τοῦ ψυχροῦ καὶ ξηροῦ ἀέρος. Σκεπτόμενος τοὺς διεληθόντας ὀλόκληρον τὴν νύκτα ἐν εὐωχίαις καὶ βεβαρμένῃν ἔχοντας τὴν κεφαλὴν, ἐθεώρουν ἑαυτὸν λίαν εὐτυχῆ.

Ἐβᾶνινον παρὰλλήλως τῇ προκυμαίᾳ, τὰ βλέμματά μου δὲ ἀπὸ τῶν κιτρίνων κυμάτων τοῦ Σηκουᾶνα ἐφέροντο εἰς τὸν οὐρανόν, ὅπου, ἀνὰ μέσον τῆς ὠχρᾶς οὐμίχλης, ἀπῆστραπτε καὶ ἠκτινοβόλοι ὁ ἥλιος. . .

Ἐβᾶδιζον πρὸς τὸ πρόσκειον τοῦ Ἁγίου Ἀντωνίου.

Ἐν τῇ γωνίᾳ ὁδοῦ τινὸς, ἀθυρματοπώλης, ἀπομειμονωμένος ἐπὶ μικρᾶς τραπέζης ἐγούσης σχῆμα Χ ἐξέθετεν ἀθύρματά τινα ἐκ λευκοσιδήρου, κεχρωμα-

τισμένα διὰ βαφῶν τραχέων καὶ χονδροειδῶν. Ἐν μέσῳ τῶν ἐκ λευκοσιδήρου τούτων ἀθυρμάτων διεκρίνετο μικρὸν νευροσπάκτον, ὅπερ ὑπέεικον εἰς ἐλαφρὰν πίεσιν, ἐπριόνιζε κορμὸν δέδρου μετὰ σταθερότητος καὶ προθυμίας, οὐδέποτε δὲ ἀποκείμενον.

Ἐπισθεν δὲ τοῦ φανοῦ τοῦ φωταερίου, πλησίον τοῦ ὁποίου ἔμενον ὁ μικρὸς πορρὸς, παιδίον τι ἔστη πρὸ τῆς τραπέζης του, ἥτις ἦτο ὑψηλότερα αὐτοῦ. Ἐμελλον νὰ διέλθω ἐκείθεν. Ἡ φυσιογνωμία τοῦ παιδίου ἀνεχαίτισε τὴν πορείαν μου.

Ἦτο ἠλικίας πέντε ἕως ἑξ ἔτων, ἀλλὰ μικροῦ ἀναστήματος ἐν σχέσει πρὸς τὴν ἠλικίαν αὐτοῦ. Ἦτο πλάσμα καχεκτικόν, γεννηθὲν ἐν κακουχίαις καὶ ταλαιπωρίαις, ζῶν ἐν ὑπερώοις κακῶς ἀερίζομένοις, οὔτινες τέλος ἢ φυσιογνωμία, ἕνεκα τῆς καχεκτικῆς φύσεώς του, ἀπεδείκνυνεν νοσηρὰν ἰδιοσυγκρασίαν.

Τὸ παιδίον ἦτο λεπτοφυῆς ὡς κοράσιον.

Ἦτο εὐτελῶς ἐνδεδυμένον, ἔφερε δὲ ἐνδυμα ἐκ χονδροειδοῦς ὑφάσματος φαιοῦ, περὶ τὸν τράχηλον δὲν ἔφερε κίλλυμα ἐξ ἐρίου ἐρυθροῦ καὶ μέλανος.

Τὸ τοιοῦτοτρόπως ἐνδεδυμένον παιδίον, δὲν ἦτο ποσῶς χονδροειδῶν χαρακτηριστικῶν. Ἦτο τούναντίον συμπαθές, καὶ κανονικῶν χαρακτηριστικῶν, τὸ δέριμα αὐτοῦ ἦτο λευκόν, ὀλίγον δὲ τι συνεσταλμένον ἐκ τοῦ ψύχους, οἱ ὀφθαλμοὶ του γλαυκοί. Ὡ! οἱ ὀφθαλμοὶ του ἦσαν μεγάλοι καὶ προέδιδον θλιψίν, ἔφερον δὲ κύκλω δακτύλιον μέλαν. Αἱ βλεφαρίδες προέδιδον κόπωσιν καὶ ἦταν κατέρυθροι, ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν του ἐφάνετο ἀποτιτῶν ἐν δάκρυ.

Τὸ παρετήρουν, ἐκείνο δὲ ἐφάνετο ὅτι δὲν με ἐβλεπε. Ἡ προσοχὴ του ἀπερροφᾶτο ὑπὸ τῶν εἰς πώλησιν ἐκτεθειμένων ἀθυρμάτων. Διὰ τῶν βλεμμάτων αὐτοῦ παρηκολούθει τὰς κινήσεις τοῦ νευροσπάκτου, ὅπερ ἐκίνει ὁ μικρὸς πορρὸς φρενητιωδῶς.

Παρατηρῶν τὸ βλέμμα τοῦ μικροῦ παιδός, τὴν λύπην ἦν ἐξέφραζον οἱ ὀφθαλμοὶ αὐτοῦ, ἤρχισα νὰ σκέπτομαι τὸ θυγάτριόν μου, τὸ ὅποιον πρὸ ὀλίγου εἶχον ἐγκαταλίπει ἐν τῇ οἰκίᾳ χαιρὸν διὰ τὴν πλαγγόνα, ἣν εἶχεν ἐνδύσει διὰ καινουργῶν ἐνδυμάτων. Ἐπὶ τῆς παρεΐας μου ἤσθανόμην τὰ θερμὰ δάκρυα τοῦ θυγατρίου, ὅπερ διήνυνε τοιαύτην ἠλικίαν ὥστε νὰ πιστεύῃ ὅτι τὰ Χριστούγεννα κατέρχονται διὰ τῆς καπνιδόχης, σφόδρα νὰ ἐπιθυμῇ ὅπως τὸ πρόσωπον τοῦτο ἀνταλαμβάνωσι πάντοτε ὁ πατήρ καὶ ἡ μήτηρ, καὶ νὰ χαιρῇ τόσον ὥστε ἐξεγειρόμενον νὰ εὐρίσκη ἀθυρματίον τι ἐν τῷ ὑποδήματί της.

Λίαν συγκεινημένος ἐπλησίασε τὸ μικρὸν παιδίον.

— Δὲν εἶναι ὠραία αὐτὴ;

— Ναί.

— Ἐχεις καὶ σὺ ἐξ αὐτῶν εἰς τὴν οἰκίαν σου;

— Ὅχι.

— Ὁ πατήρ σου δὲν σοι ἔδωκε τοιαύτα;

Οὐδεμία ἀπάντησις.

— Ἐχεις πατέρα;

— Ὅχι.

— Μητέρα;

— Ναί.

Τὸ παιδίον ἀπήντα πάντοτε διὰ μονοσυλλάβων λέξεων, ἄνευ δειλίως ἢ περιφρονήσεως, ἠπίως, χωρὶς νὰ μὲ παρατηρῇ καὶ ἔχον τὰ βλέμματα αὐτοῦ πάντοτε προσηλωμένα ἐπὶ τῶν ἀθυρμάτων.

— Καὶ τί κάμνει ἡ μήτηρ σου;

— Ἐργάζεται.

— Ποῦ;

— Κάμνει καθέκλας.

— Ποῦ κατοικεῖς;

— Ἐκεῖ.

Καὶ διὰ κινήσεως τῆς κεφαλῆς του, ἔδειξε πρὸς τὸ ἄκρον τοῦ προαστείου.

— Δὲν ἔβαλες τὰ ὑποδήματά σου πλησίον τῆς ἐστίας;

— Δὲν ἔχομεν ἐστίαν.

— Πῶς, ἡ μήτηρ σου δὲν ἀνάπτει πῦρ;

— Ναί, ἔχομεν πύραυνον πλησίον τοῦ τοίχου.

— Καὶ δὲν ἔβαλες τὰ ὑποδήματά σου πλησίον τοῦ πυραύνου;

— Ναί.

— Καὶ τὰ Χριστοῦγεννα δὲν ἤλθον;

— Μάλιστα.

— Καὶ τί σοὶ ἔδωκαν;

— Δὲν γνωρίζω.

— Διατί;

— Δὲν εἶδον, ἐχάθη!

— Πῶς τοῦτο;

— Ἐφυγεν ἀπὸ τὰς ὀπὰς τῶν ὑποδημάτων μου.

Ἐταπεινώσα τους ὀφθαλμούς καὶ εἶδον τους πόδας του ἡμιγύμνου, οἱ δὲ δάκτυλοι αὐτῶν προέβησαν ἐκ τῶν διατρήτων ὑποδημάτων του. Τότε ἐκ τῆς τραπέζης τοῦ ἀθυρματοπώλου ἔλαβον τὸν πριονιστὴν τοῦ ξύλου καὶ ἐκ τοῦ θυλακίου ἐξήγαγον μικρὸν ἀργυρῶν νόμισμα.

— Πάρε, εἶπον εἰς τὸ παιδίον.

Μὲ ἠτένισε δειλῶς ἐκπληκτον τὸ παιδίον, μὴ ἐννοοῦν τί συμβαίνει.

— Πάρε το, εἶναι διὰ σέ!

Μετὰ μικρὸν ἐκπληξὴν ἐνόησεν, ἔπεινε τὰς δύο χεῖρας, ἔλαβε τὸ ἄθυρμα καὶ τὸ μικρὸν νόμισμα ταυτοχρόνως, εἶτα δὲ ἐκ φόβου μὴ ἀνακαλέσω τὴν ἀπόφασίν μου καὶ πάρω ὀπίσω πᾶν ὅ,τι τῷ ἔδιδαν, τὸ μικρὸν παιδίον, χωρὶς νὰ ἐγείρη τους ὀφθαλμούς ἐπ' ἐμοῦ, χωρὶς λέξιν νὰ προσφέρῃ, κρατοῦν διὰ τῶν συνεσφιγμένων χειρῶν του ἐπὶ τῆς κοιλίας τὸν θησαυρὸν του, ἔστρεψε τὰ νῶτά του καὶ ἔφυγε ὀρθοκλίως ὡς κλέπτῃς.

GUSTAVE RIVET.

(Ἐκ τοῦ γαλλικοῦ).

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ.

Ἡ κατὰ τὸ τελευταῖον δεκαπενθήμερον ἀστρονομικὴ κίνησις περιεστράφη εἰς ἀνακοινώσεις περὶ τοῦ κομήτου Holmes, περὶ οὗ ἐγένετο λόγος ἐν τῇ τελευταίᾳ ἡμῶν Ἐπιστημονικῇ Ἐπιθεωρήσει, ὡς καὶ περὶ τοῦ περιοδικοῦ κομήτου τοῦ Wolf² καὶ τελευταῖον περὶ τοῦ νέου κομήτου τοῦ Brooks, ἀνακαλυφθέντος τῇ 8)20 νοεμβρίου ἐ. ἔ. Καὶ περὶ μὲν τοῦ κομήτου Holmes, ὁ κ. Tisserand παρουσίασε τῇ ἐν Παρισίοις Ἀκαδημίᾳ τῶν ἐπιστημῶν, κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτῆς τῆς 23)5 δεκεμβρίου, τὰ ἐξαγόμενα τῶν ἐν τῷ Ἀστεροσκοπεῖῳ τῶν Παρισίων, διὰ τοῦ ἰσημερινοῦ τηλεσκοπίου τοῦ Δυτικοῦ σύγγου, ὑπὸ τοῦ κ. O. Callandreau, γενομένων παρατηρήσεων, ἀναφορικῶς πρὸς τὴν θέσιν τῶν πρὸς σύγκρισιν ἀπλανῶν ὡς καὶ τὴν φαινομενικὴν θέσιν τοῦ κομήτου τούτου, ἐτι δὲ καὶ ὑπόμνημα τῶν κ.κ. Rambaud καὶ Sy ἐπὶ τῶν ὑπ' αὐτῶν γενομένων παρατηρήσεων ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ κομήτου, ἀπὸ τῆς 4)16 μέχρι τῆς 10)22 νοεμβρίου ἐ. ἔ., ἐν τῷ Ἀστεροσκοπεῖῳ τοῦ Ἀλγερίου διὰ τοῦ ἀγκωνοειδοῦς ἰσημερινοῦ τηλεσκοπίου, ὑπόμνημα ἀνακοινωθὲν τῇ αὐτῇ Ἀκαδημίᾳ κατὰ τὴν συνεδρίαν αὐτῆς τῆς 30)12 δεκεμβρίου.

Κατὰ τὸ ὑπόμνημα τοῦτο, τὴν 4)16, ὁ κομήτης παρίστατο ὑπὸ τὴν μορφήν νεφελώματος μετὰ κεντρικοῦ πυρῆνος διακεχυμένου. Τὸ βορειοδυτικὸν τρίμημα τοῦ νεφελώματος ἦτο πολὺ λαμπρότερον τοῦ νοτιοανατολικοῦ, ἔνεκα δὲ τούτου, ἐνῶ διὰ μικρᾶς μεγεθύνσεως ἐφαίνετο ἐπαισθητῶς στρογγύλος, διὰ τοῦ τηλεσκοπίου ὀρώμενος ἐφαίνετο ἐπιμήκης. Τὰς ἐπομένας ἡμέρας, διεκρίνετο καθαρῶς οὐρὰ κατὰ τὴν διεύθυνσιν τῆς ἐπιμηκύνσεως τοῦ πυρῆνος. Ὁ κ. Renaulx ἐφωτογράφησε τὸν κομήτην, μετὰ πολλῆς ὁμοῦ δυσκολίας ἔνεκα τοῦ ὕψους τοῦ ἀστρου καὶ τῆς μικρᾶς φωτοβολίας τοῦ πυρῆνος.

Περὶ δὲ τοῦ περιοδικοῦ κομήτου τοῦ Wolf, ὁ ἀκμάτος διευθυντὴς τοῦ Ἀστεροσκοπεῖου τῶν Παρισίων κ. Tisserand ἀνεκοινώσατο τῇ Ἀκαδημίᾳ, κατὰ τὴν δευτέραν τῶν προμνησθεισῶν συνεδριῶν αὐτῆς, ὑπόμνημα περὶ τῶν, κατὰ τοὺς τρεῖς πρώτους μῆνας τοῦ 1892, ὑπὸ τῶν κ. E. Cosserat καὶ F. Rossard, διὰ τοῦ μεγάλου τηλεσκοπίου τοῦ Ἀστεροσκοπίου τῆς Τουλούζης, γενομένων παρατηρήσεων σχετικῶς πρὸς τὴν θέσιν τῶν ἀπλανῶν τῆς συγκρίσεως καὶ τὰς φαινομενικὰς θέσεις τοῦ κομήτου τούτου.

Περὶ δὲ τοῦ νέου κομήτου τοῦ Brooks δύο ἐγένοντο ἀνακοινώσεις, ἡ μὲν ὑπὸ τοῦ Tisserand, παρουσιάσαντος τῇ Ἀκαδημίᾳ ὑπόμνημα τοῦ κ. Esmiol, σχετικῶν πρὸς τὰς ὑπ' αὐτοῦ γενομένας παρατηρήσεις, τὴν 12)24 νοεμβρίου, ἐν τῷ Ἀστεροσκοπεῖῳ τῆς Μασσαλίας, διὰ τοῦ ἰσημερινοῦ τηλεσκοπίου ἀνοίγματος 0,26 μ., ἡ δὲ ὑπὸ τοῦ κ. Lœwy, παρουσιάσαντος τῇ Ἀκαδημίᾳ ὑπόμνημα τοῦ κ. Fabry, σχετικῶν πρὸς τὰς ὑπ' αὐτοῦ γενομένας παρατηρήσεις, ἐν τῷ αὐτῷ Ἀστεροσκοπεῖῳ τῆς Μασσαλίας, τὴν 17)29 καὶ τὴν 18)30 τοῦ αὐτοῦ μηνός. Ἐκ τοῦ ὑπομνή-

1) Βλέπε ἀριθ. 7, ἐν σελ. 134.

2) Βλέπε ἀριθ. 5, ἐν σελ. 94.